STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

즉시 배포용: 2014 년 2 월 24 일

CUOMO 주지사, BUFFALO 에 500 개의 새로운 정보기술 일자리 창출을 발표하다

IBM 의 핵심 약속을 바탕으로 하는 Buffalo Billion 펀딩의 5,500 만 달러 신규 투자가

Andrew M. Cuomo 주지사는 오늘 IBM 이 Buffalo 에 500 개의 새로운 정보기술 일자리를 창출할 것이라고 발표하였습니다. 이는 뉴욕주가 Information Technologies Innovation and Commercialization Hub 에 5,500 만 달러의 Buffalo Billion 투자로 더욱 힘을 받게 되었습니다. IBM 은 이 허브에 입주하는 첫 번째 앵커 테넌트가 되어, WNYREDC(Western New York Regional Economic Development Council), State Data Center, CNSE(College of Nanoscale Science and Engineering) 및 University at Buffalo 와의 파트너십으로 IT 전문가들을 교육하고, SUNY(State University of New York)를 통해 새로운 IT 스탭을 교육하며, 분자연구, 유전체학, 에너지 효율성 개발 및 방위 분야에서 첨단 연구 결과를 이끄는 데 필요한 차세대 IT 소프트웨어를 개발해나갈 것입니다. 또한 주지사는 IBM 이 Hudson Valley 와 주변 지역에서 3,100 개의 첨단 일자리를 유지할 것이라는 점도 오늘 발표하였습니다. 이 회사는 뉴욕주의 최소 일자리 약속을 750 개로 늘리고 최소 2016 년 말까지 3,100 개의 일자리를 유지하기 위해 노력하였습니다.

"Buffalo Information Technologies Innovation and Commercialization Hub 는 우리가 웨스턴 뉴욕에서 구축하고 있는 첨단 네트워크에 대한 또 다른 주요 성과입니다"라고 Cuomo 주지사가 말했습니다. "의학 및 청정에너지 혁신에서 현재의 첨단 소프트웨어 개발에 이르기까지, 우리는 City of Buffalo 와 웨스턴 뉴욕 지역 전체를 첨단 산업의 선도지역이자 신기술 발견의 선봉으로 자리매김할 전략적 투자를 새로운 분야에서 단행하고 있습니다. IBM 이 Buffalo 에 500 개의 신규 IT 일자리를 창출하겠다고 한 오늘의 발표는 이러한 투자가 관련 커뮤니티에 어떠한 성공을 거두고 있는지를 보여주는 또 다른 사례입니다. 이 지역에서 우리가 진행하는 세 개의 Innovation and Commercialization Hubs 는 민간 투자로 수 십억 달러를 활용하고, 수천 개의 보수가 좋은 일자리를 창출하며, 앞으로 오랫 동안 지속가능한 지방 경제를 구축하고 있습니다."

Korean

뉴욕주는 CNSE 를 통해서 5,500 만 달러의 지원을 밝혔습니다. 여기에서 2,500 만 달러는 개방형 혁신 시설을 구축하는 데 사용되고, 3,000 만 달러는 Buffalo Information Technologies Innovation and Commercialization Hub 에서 사용할 IT 장비 및 소프트웨어 구매에 사용될 것입니다. 이 허브는 뉴욕주의 소유가 될 것이며 IBM 은 첫번째 테넌트가 되고 모든 주정부기관의 모든 IT 부서가 이용할 수 있게 될 것입니다. 이 시설은 다운타운 Buffalo 에서 2015 년 초에 문을 열 것입니다.

이 밖에도, IBM 은 뉴욕에서 생체의약 연구를 발전시키고 유전자의약 산업을 키우기 위해 New York Genome Center 와 University at Buffalo 의 Center for Computational Research 간에 체결한 파트너십인 New York Genomic Medicine Network 의 초대 기술 멤버가 되기로 합의하였습니다. 주지사는 2014 년도 시정연설에서 뉴욕을 위해 New York City 대학 의학 커뮤니티와 떠오르는 Buffalo 의학기술 지대를 연결하는 1 억여 달러 규모의 지원을 약속한 바 있습니다.

Ginni Rometty IBM 회장, 사장 겸 CEO 는 이렇게 말했습니다, “IBM 은 뉴욕주와 SUNY CNSE(College of Nanoscale Science and Engineering)와 파트너십을 맺어 Buffalo Information Technologies Innovation and Commercialization Hub 를 개발하게 된 것을 기쁘게 생각합니다. Cuomo 주지사의 강력한 리더십이 있어 IBM 과 같은 기업들로부터 신규 투자를 유치하고 Buffalo 가 모바일, 클라우드, 애널리틱과 같은 성장 분야에서 차세대 소프트웨어를 개발할 새로운 기회를 만들어주기 위한 이러한 협업을 구축하는 데 도움이 되었습니다.”

Buffalo 에 수 백개의 일자리가 창출되는 것 외에도, IBM 과 CNSE 간의 이 협업은 IBM 이 최소 2016 년 말까지 3,100 개의 일자리를 유지하게 해줄 것입니다.

SUNY CNSE 의 수석 부총장겸 CEO 인 Alain Kaloyeros 박사는 이렇게 말했습니다, “목표를 둔 첨단산업 투자를 통한 일자리 창출과 경제성장을 위한 Cuomo 주지사의 청사진은 뉴욕의 모든 주민들에게 또 다른 승리를 안겨주었다고 생각됩니다. Buffalo IT Innovation and Commercialization Hub 는 뉴욕에서 활발히 전개되고 있는 첨단기술 생태계를 발전시켜 주지사의 리더십으로 새로운 기회를 지속적으로 창출하고 있습니다. 우리는 International Business Machines 과 또 다른 성공적인 파트너십을 이어나가기를 기대합니다.”

WNYREDC 의 공동의장 겸 Larkin Development Group 의 관리 파트너인 Howard Zemsky 는 이렇게 말했습니다, “우리의 최첨단 애널리스틱스 기술 외에도 생명공학 및 첨단 제조라는 우리의 전략적인 부문에서의 더 큰 발전을 위해 이 모든 전문지식 및 자원을 한데 모으는 일은 경제번영을 구축하기 위한 WNYREDC 의 계획에 중요한 조치입니다. 이 중요한 IT 프로젝트는 CNSE 와 SUNY Buffalo 와의 협업을 통한 민간부문 발전이라는 주지사의 비전을 뒷받침합니다. 이러한 관계로 이미 일자리와 기회가 창출되고 있습니다.”

WNYREDC 공동의장 겸 University at Buffalo 총장인 Satish K. Tripathi 는 이렇게 말했습니다, “Cuomo 주지사는 우리 커뮤니티의 발전과 번영을 위해 첨단기술 일자리 창출을 위한 대단한 기회를 제공하였습니다. IBM 과의 이 파트너십은 주지사가 장려한 기업형 정부 유형의 직접적인 결과로

지역위원회를 통한 경제 개발에 뉴욕주의 투자 방법에 변화가 일어나고 있음을 보여주는 사례입니다. Buffalo Information Technologies Innovation and Commercialization Hub 에 대대적인 투자가 이뤄지면 수 백개의 높은 보수의 일자리가 창출되고 지도 상에서 웨스턴 뉴욕을 첨단 보건 및 에너지 연구의 글로벌 리더로 올려놓을 것입니다."

Mark Grisanti 주상원의원은 이렇게 말했습니다, "500 개의 신규 일자리 창출은 우리 경제와 이곳 웨스턴 뉴욕에 사는 각 가정에 희소식입니다. 우리는 앞으로의 세대를 위해 보다 밝은 경제 미래를 창출할 수 있도록 이 지역에 지속적으로 높은 보수의 일자리를 만들고 유치해 나가야 합니다. 저는 웨스턴 뉴욕에 대한 약속을 실천해주시는 IBM 와 주지사께 감사의 말씀을 전하고 싶습니다."

Tim Kennedy 상원의원은 이렇게 말했습니다, "Cuomo 주지사의 Buffalo Billion 프로젝트를 통해서 뉴욕주는 Buffalo 에 첨단 기술을 집중 유치하고 웨스턴 뉴욕에 수많은 기회를 발생시키는 떠오르는 산업에 투자하고 있습니다. 이를 통해 지속적인 경제 성장 분위기를 조성하고, Buffalo 를 일자리 창출과 성장하는 첨단산업 분야에서 새로운 비즈니스를 구축하는 중심지로 우뚝 솟게 할 것입니다. 수 년 동안 Albany 는 웨스턴 뉴욕의 경제적 필요성을 무시해왔으나, Cuomo 주지사의 리더십으로 큰 변화를 이뤄냈습니다. 웨스턴 뉴욕에 대한 그의 남다른 노력은 우리 경제 기반을 강화하고 워킹 가족들을 위해 높은 보수의 일자리를 창출하는 것입니다. 우리는 이러한 발전이 이뤄질 수 있도록 지원을 계속해나가고 Buffalo 와 웨스턴 뉴욕에서의 경제 개발을 활성화시킬 것입니다."

Crystal Peoples-Stokes 주하원의원은 이렇게 말했습니다, "이러한 모험적인 일들을 가능하게 해주신 Cuomo 주지사, Alain Kaloyeros 총장, IBM 및 지원팀의 노고에 축하와 감사의 말씀을 전합니다. 이 혁신적인 프로젝트가 희소식인 이유는 이 프로젝트로 중요한 기술 및 소프트웨어 구성요소를 추가하고, 컴퓨터 사용에 능숙한 대학 졸업생들의 두뇌 유출을 낙관적으로 처리하고, 지속 가능한 중고급 소득 일자리를 창출하여 그들의 수입이 지역에서 재소비되도록하는 등 다양한 지역적 요구: 우리 경제의 지속적인 다양화 문제를 해결하는 데 도움이 될 것이기 때문입니다.... 언제라도 세계적인 업계 리더를 유치하여 이 지역에 숍을 차리게 하고 그와 함께 새로운 일자리가 생겨난다면 그것만큼 좋은 기회는 없을 것입니다."

Sean Ryan 주하원의원은 이렇게 말했습니다, "오늘의 반가운 소식은 Buffalo Billion 이 계획대로 계속 진행되어 나간다는 것을 보여줍니다. 우리 주의 투자는 IBM 의 중요한 투자를 활용하고 있으며, 향후 Buffalo 에 500 개의 높은 보수의 일자리를 만들어 줄 것입니다. 우리의 경제 미래는 IBM 이 Buffalo 에서 창출할 고숙련 일자리 유형에 달려 있습니다. 저는 이러한 신규 일자리가 우리 지역에 긍정적인 영향을 끼치는 것을 보게 되어 기쁘게 생각합니다. Cuomo 주지사와 Buffalo Billion 은 우리 시를 New Buffalo 로 지속적으로 변모시키고 있습니다. 오늘의 발표는 우리의 미래를 위한 또 다른 긍정적인 발전입니다 "

Erie 카운티 장인 Mark Poloncarz 는 이렇게 말했습니다, "Erie 카운티의 혁신과 새로운 연구를 위한 중요한 첨단기술 센터로의 성장은 Cuomo 주지사의 이곳 Buffalo 에 정보 기술과 관련한 5,500 만 달러의 새로운 뉴욕주 투자 발표로 지속될 것입니다. 이는 공공지원금이 IBM 과 같은 민간부문

파트너를 유치하고, 이처럼 급성장하는 분야에 자사의 자금을 투자하여 그 결과 신규 일자리 창출과 보다 튼튼하고 보다 다양한 경제 모습을 갖추는 데 어떻게 사용되는가를 보여주는 좋은 사례입니다."

Buffalo 의 Byron Brown 시장은 현재 새로운 경제 개발 활동에 43 억 달러가 투입되고 있음을 거론하면서 이렇게 말했습니다, "IBM 과 같은 첨단기술 기업들이 우리의 고숙련 인력, 기업 친화적인 환경 및 뛰어난 삶의 질을 고려해 이곳 Buffalo 에 투자하기로 선택하고 있습니다. 우리는 차세대 일자리를 지속적으로 유치하기 위해서 Buffalo 를 성장과 성공의 위대한 도시로 홍보해나가야 합니다. Buffalo 에서 기업 환경을 만들겠다는 Cuomo 주지사의 약속과 재정적 투자에 감사 드립니다. IBM 의 Buffalo 입성은 500 개의 신규 일자리를 Buffalo 에 창출하겠다는 약속으로 더욱 주목을 받고 있습니다."

IT Innovation and Commercialization Hub 는 웨스턴 뉴욕에 대한 Cuomo 주지사의 장기적인 약속의 일환입니다. 이전에 발표했던 Buffalo Niagara Medical Campus 의 Buffalo Medical Innovation and Commercialization Hub 와 RiverBend 의 Buffalo High-Tech Innovation and Commercialization Hub 는 각자의 개발 방식에 따라 진행되고 있으며, 이 지역에서 확대되고 있는 첨단산업 경제를 공고히하고 다지는 데 일조하고 있습니다. Buffalo Billion 프로젝트와 WNYREDC 를 통한 3 차에 걸친 자금 지원을 통해서 뉴욕주는 Buffalo 와 웨스턴 뉴욕에 6 억여 달러의 투자를 단행하였습니다. 이처럼 집중된 전략은 미래 세대를 위해 이 지역의 경제 성장을 가져올 혁신적인 일자리들을 창줄하도록 설계되었습니다.

IBM 소개

IBM 은 전세계적으로 통합된 기술 및 컨설팅 회사로서 본사가 뉴욕주 Armonk 에 있습니다. 170 여개 국가에서 조업하고 있는 IBM 은 전세계 최고 인재들을 유치하고 보유하며 기업, 정부 및 비영리 단체를 위해 문제를 해결하고 첨단 기술을 제공합니다.

IBM 전략의 핵심에는 혁신이 있습니다. 이 회사는 소프트웨어와 시스템 하드웨어, 광범위한 인프라, 클라우드 및 컨설팅 서비스를 개발 및 판매합니다.

오늘날 IBM 은 다음 네 가지 성장 이니셔티브 – 비즈니스 분석, 클라우드 컴퓨팅, 성장 시장 및 스마터 플래닛에 초점을 맞추고 있습니다. IBM 직원들은 회사의 비즈니스 컨설팅, 기술 및 R&D 지식을 적용하여 역동적이고 효율적인 조직, 더 좋은 교통, 더 안전한 식품, 더 깨끗한 물 및 더 건강한 인구를 가능하게 하는 시스템을 구축하기 위해 전세계 고객들과 협력하고 있습니다.

###

다음 웹사이트에 가시면 더 많은 뉴스를 보실 수 있습니다: www.governor.ny.gov
뉴욕주 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

Korean